

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BARVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

A buza ára.

(F. É.) A magyar gazdának, de még talán a nem magyarnak is, mostanában érdekesebb olvasmányt a tőzsde árfolyamánál nem nyújthatunk. Azt böngészi most már mindegyik, a ki gabonáját behordta s így már minden természeti csapás alól mentesítve van. Mert bizony nagyon érdekes egy olvasmányt nyújt ez a rovat ilyenkor, mikor az ingadozó árak szerint szabadik meg, hogy tulajdonképpen mennyit is jövedelmezett a föld s minő mértékben fizeti vissza a beléolt fáradságot és költséget. Ha a jó terméshez jó buzaár is csatlakozik, csakis akkor jutalmazta érdem szerint a természet a gazdaember verejtékes fáradozását. Csakis akkor érik meg igazán gyümölcsé az a sok gondterhes nap, óra, perc, mit azalatt a hosszú idő alatt, amely a vetéstől az aratásig eltelik, melyet az aggodó várakozásban eltöltöttünk.

Ehhez azonban igen sok körülmény fűződik, hogy a buza ára miké-

pen alakul. Nemcsak a belföldi, de a külföldi kiváltképen az amerikai termés az, mely mérvadó szerepet játszik a magyar buza árfolyamának alakulására. Ha azokon a piacokon kevés a hozam, vagyis kevés termés következtében kisebb mennyiségű gabona kerül a piacra, akkor a buza magasabb árakon kell el s természetesen, a többi emporiumokban is a buza ára emelkedő tendenciát mutat.

Sokan azonban nem jó szemmel nézik, hogy a buza árának alakulására nemcsak a hazai termés, valamint a külföldi piacok áralakulásai gyakorolnak befolyást, hanem hatnak rá azok a tőzsdéspekulációk és manőverek, amelyekkel nagyobb játékosok a buza árát mesterségesen leszorítják. Ellen-szenves nekik s talán joggal a papiros buzával való játék s annak minden kellemetlen kinövése.

Erről a témáról már igen sokat irtak s még nagyon sokat fognak írni a jövőben is, mert ez a kérdés még mindig rendezésre vár. Azonban, miként a darázs-fészket megbolygatni, éppen úgy a tőzsde autonomiájába be-

leszólni igen veszedelmes dolog. A tőzsde, mely érzékenységre nézve, a legfinomabb barometeres műszer érzékenységgel vetekszik, minden hatásköri megszorításban, minden esetleg üdvös reformtörekvésben az illetők merkantil ellenes törekvését látná s csakis a kereskedelem ellenes tendenciát venné észre, de a gazdák érdekeit felkaroló kötelességet nem látná.

S ezért nehéz ebben a kérdésben dűlőre jutni. Nehéz kiváltképen most, amikor a kormánykörök minden olyan ténykedést félve kerülnek, melyet a szabadelvűségnek róvasára irhatnának s így még a látszatot is kerülni akarja annak, mintha az amugy is tudédelgetett agrárius törekvések elmozdítója akarna lenni.

Pedig azt mondjuk, a papirosbuzának eltörlése senkinek, legkevésbé a kereskedelemnek esnék kárára. A papirosbuzajátékból egyetlen kereskedő sem merít hasznot. Abból a játékbuzából egyetlen métermázsát le nem szállítanak s így a forgalmat sem emeli. — Ellenben igen könnyen befolyásolhatja a buza árfolyamát s szorítja

Balatoni levél.

Tisztelt szerkesztő úr!

Nem ígertem ugyan meg, de miután otthon csak igazán nagy ritkán szánom rá magam, gyakori nógatása dacára is, hogy tollat fogjak és lapjába írjak valamit, ezt helyre pótolni igyekszem azzal, hogy megkísérlem leírni furdőzéseim és üdülésem egyes érdekesebb részleteit. — Az ideutazásról nem igen irhatok valami szíves képet, mert a hajnalban tőlünk elinduló vicinális unalmas egyhangu zakatolása ezt lehetetlenné teszi, de Fonyódnál már megpillantva a mesés Balatont, egész más érzés fogja el az embert és ez a kellemes jó érzés csak fejlődik, fokozódik midőn a tó partján vonatunk

tova robot, látva a furdővendégek tarka sokaságát, megelégedéstől, örömtől sugárzó tekintetüket. Ily hangulatban érkeztem meg kiszemelt üdülő helyemre Keszthelyre.

Kellemes, csinos, kedves város ez. Színház, különféle kirándulások, gőzhajón, automobilon, motoros csónakon, csónakázás és más sokféle szórakozási alkalmak teszik kellemessé az itt tartózkodást és növelik a furdőzés mesés hatását. — Megérkezésem napján szombaton délelben már együtt ebédeltem az itt időző szigetváriakkal, kik jelezték, hogy délután kirándulást rendez egy szűkebbkörű társaság Balatongyörök és Gyenes-Diárra. — Természetes, kész örömmel jeleztem csatlakozásomat e sikeresnek ígérkező kiránduláshoz. — Délután a kitűzött időre pontosan megjelent a tizennégy tagból álló (csinos hölgyek is) társaság és megin-

dultunk a motoros csónakon a teljesen nyugodt és sima Balaton vizén első megálló helyünk felé. Kedélyes és rövid utazás után kikötöttünk Szt. Mihályhegy tővénel. Itt a hegy lábánál kalauzunk a kristálytisza hidegvízzel szolgáló forráshoz vezetett, poharak hiányában, ki a kalapjából, ki papiros pohárból élvezte e kitűnő forrásvizet. — Szép szerpentin uton, fenyvesek és különféle remek példányú hegyi növények és virágok között, élvezve az elterülő tó megkapó képet és regényes vidéket, — értük el a hegyesuesét, hol az ajtatosságra intő tiszta fehér Szt. Mihály kápolna fogadott bennünket. Szíves vezetők Sági János urtól, ki erős istápolója a Balaton kultusznak, ismer-tük meg e kápolna építésének történetét. — Ugyanis a téli Balaton egyik réme e hegy lábánál utolérte a halászó társaságot kik az

Tulhalmozott raktár folytán

Delainek, zefirek, batisztok, kartonok, és az összes nyári cikkek mélyen leszállított árakon kiárusítatnak.

Maradékok félárban!

Napernyők bevásárlási áron alul!
DEUTSCH DÁVID FIA divatházában Szigetvár.

le még akkor is, amikor annak magasabb árához jogos reménység fűződik.

Csak egynehány játékos izgalmát semmisítené meg az az erélyes intézkedés, amelyre e téren szükség volna s pár tőzsdealkusz menne kevésbé előkelő fürdőhelyre télen s küldené, esetleg a tenger helyett a Balatonra családját nyári üdülésre. De hány gazdának hozna temérdek hasznót az, ha az árfolyamokat semmiféle mesterkedés nem irányítaná hanem úgy alakulna, ahogyan azt a természet jó kedvében, avagy szigorúságában szabja meg.

S ezért nagyon illuzorius ma a buza áráról beszélni. Annyi és oly sokféle, előrenemlátható, de még csak nem is sejthető körülmény jöhet közbe, amely a legszebb reményeket is megsemmisítheti s olyan árakat szab, melyeket még a legkétségbeesettebb percekben sem hittünk volna, épen azért a papiros buza eltörleendő a föld színeről!

S ha majd ez a vágyunk teljesül, ha nem azok szabják meg a mi fáradozásunk gyümölcsének értékét, akik egyetlen percig sem verejtékeztek annak megteremtésében, akkor majd kevesebb aggodalommal forgatjuk azt az érdekes olvasmányt, melyet tőzsdeárfolyamnak neveznek s akkor a buza ára, mindenesetre igazságosabb lesz a mainál.

A politikai helyzet.

Budapest, július 22.

A miniszterelnök a királlyal.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök Ischlbe való utazását, arra való tekintettel, hogy a föllirati javaslatról csak a képviselőház mai ülésén

történhetett meg a szavazás, tegnapi tervezett elutazását a mai napra halasztotta el. A miniszterelnök a képviselőház mai ülésén még jelen volt s csak a délután fél 3 órakor induló gyorsvonattal utazot Bécsbe, ahonnan folytatja útját Ischlbe. A miniszterelnök szombaton jelenik meg különkihallgatáson a király előtt s még aznap vissza indul Budapestre. A kihallgatás csupán a horvát bán lemondásával áll összefüggésben s a lapoknak az a hire, hogy ez alkalommal államtitkárok kinevezésére és egyéb állások betöltésére vonatkozó előterjesztéseket is tenne a miniszterelnök, nem felel meg a tényeknek.

A képviselő testület ülése.

Megszavazták a költségvetést.

Rendes közgyűlés.

A képviselőtestület f. hó 21-én d. u. 3 órakor tartott rendes üléséről a következőket írhatjuk:

Az elnök Walde Lajos bíró, előadó pedig Vargha Sándor főjegyző volt. A múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása után elnöklő bíró az ülést megnyitotta, melynek első tárgyát képezte, az állami borítal és huszfogyasztási adók megváltása az államtól 1911—1913 évekre, miután a szerződés folyó év végén lejár. — A fogyasztási adók bérbevitelének tárgyalása f. hó 28 án lesz. — A képviselőtestület a tárgyalásra a község részéről bírón, főjegyzőn kívül még két képv. testületi tagot és pedig Beck Dániel és Ocsodál Gusztávot küldte ki.

Tárgyaltattott az iparostanonc iskola költségvetése az 1910—11 tanévre. Itt a bevétel 980 korona a kiadás pedig 2990 kor. a bevételben bennvan a községnek 600 ko-

ronás járuléka is. A többi hiányra államsegély kéretik.

A kisdodovoda költségvetése a jövő évre így alakul: a bevétel 280 kor. az ovónó fizetése 1180 kor. mely a költségvetésbe beillesztetik.

A vízvezeték költségvetése 34000 koronába kerül, ennek 6% 2040 kor, kezelési költség 1000 korona. Remélhető a vízdíjakból 1645 kor. 60 fillér. kórháztól 400 kor. A közutakhoz a község 1394 K 40 fillérrel járul. A vízvezeték bevezetését a háztulajdonosok aug. hó 20-ig jelentsék be a városházán.

A hordójelző fizetése a régi alapon lön megállapítva, vagyis 600 kor. s a dologi kiadások 50 % a után fenmaradó összeg.

A község költségvetésének 1911-re való előirányzata a következő: Bevétel 65045 K 53 fillér, kiadás 93878 K 27 fillér, pótdó utján fedezendő hiány 28882 K 74 fillér. A megelőző évben volt a pótdó 30715 K 62 fillér, jövőre pedig, ha az állami adók nem változnak, dacára annak, hogy nagyobb építkezések is voltak, a pótdó 1 1/2 %-al apad. Ez abban leli magyarázatát, hogy a földek magasabb árért lettek bérbe adva s ehhez járult még a fogyasztási adó és a magasabb vágóhídi díjak.

A pótdó volt az idén keresztényekre 52%, jövőre 48⁷⁸/100. Izraelitáké volt 30%, lesz most 27⁹³/100 %. Az elfogadott költségvetés jóváhagyás végett a vármegyéhez lesz felterjesztve.

Ezután Büchler Lipót abbázai kereskedő kérvényét tárgyalták. Nevezett ugyanis 6 évre évi 650 koronáért bérbe vett egy bolthelyiséget a város ház épületében, de most nem reflektál rá, kéri a szerződés alóli felmentését olyformán, hogy a 65 korona bánat pénzt itt hagyná. — Többek hozzászólása után a képviselőtestület úgy intézkedett, hogy Büchlerrel szemben követelését érvényesít.

Ugyancsak Kim Andor is felmondta október hó 1-ére a lakást. Erre nézve az

olvadás által egyszerre elszakadt jégablán állva, nem menekülhettek sehová, de meg sem voltak a partiak által közelíthetők. — Így a biztos megsemmisülésnek voltak kitéve. — De két napi élet és halál között lebegő várakozás után egy csodás véletlen az óriás jégablán a parthoz hozta őket és a hamineg tagból álló halászeszopot így szerencsésen megmenekült. — Ennek emlékére halála lerovására emelte a község a hegy ormára Istennek dicsőségére a kapólnát.

Motorosunk kormányosa jelt adva az indulásra, elhelyezkedtünk szép rendben, ki ki sietett magának hölgyek mellett jobb és kellemesebb helyet szerezni s elindultunk Balatonyörökre. Utközben gyönyörködünk a part mentén elterülő hegységek és erdők változatosságán, nádverebek, vadkacsák, gémekek és egyéb vízmadarak és vízimóvénnyel

szemlélésében. — Györökön kikötve, gyorsfutárt küldöttünk a vendéglőshöz, hogy a szokás mondásos, „jó ételekről és italokról” gondoskodjék mire hozzá kerülünk. Kellemes időnk volt, s így misem természetesebb, nem hagytuk magunkat az üdítő víztől sokat invitálni, hanem sietett mindenki egy-egy fürdőkabint lefoglalni, hogy megszabadulva a felesleges ruhadaraboktól, az ott talált terkábbnál tarkább fürdőkosztümökbe bujva, bemehessünk az oly sokaktól áldott és megénekelt vízbe. — Fürdöttünk, ugrádoztunk, lubickoltunk, pajkos jókedvvel a hölgyekkel egyetemben.

Már magában ez is hatásossá teszi a vizet. Jó étvágytól hajtva kerestük fel vendéglőshözüket, ki árnyas kertjében felterített asztallal várt már bennünket. Jó zamatú erős tűzü badaesonyi borát sem felejtette

el bemutatni. — Erről a borról jobban tudna mesélni egyik szigetvári kiránduló, nevét természetesen el nem árulom, de azt igen, hogy széles jókedvében épen nem gondolt az irásdíj és késedelmi kamatok felszámítására. Csakhamar ott termettek a füstösképi legények jól hangzó szárazfájukkal és oly kedélyes uzonát csaptunk, hogy csak na.

Innen felkerekedve a legjobb kedélyhangulatban érkezünk Gyenes-Diásra. Vezetőnk Sági ur az egész uton nem fogyott ki a fel-feltűnő újabb-újabb jelenségek természetisége magyarázásából, a Balaton dicsőítése és magasztalásából. Tőviről hegyire ismeri ő az egész Balatont, mesés részletességgel és alapossággal. De kevés ily lelkes agilis hirdetője van a Balaton kultuszának mint ő. Mindenhol és mindekor ott van a hol csak Balatonról esik szó. Könyvek-

Legujabb magyar találmány!

Denton egyesíti a fogkefét fogport és szájvizet
Denton igen kényelmes és minden fertőzést kizár.



Denton

Kapható mindenütt, valamint a feltalálónál:

Szépfázy és Társa cégnél Trencsén-Teplicen.

Halál a fogkefének.

30 darab dobozonként csomagolva egy havi használatra — 70 fillérbe kerül.

lőn kimondva, hogy akár nyilvános árverésen akár szabadkézből bérbeadható legyen a lakás, melyre már van is reflektáns.

A helybeli közkórház évi 400 korona vizdíjat hajlandó fizetni. Többek hozzászólása után a kórház ajánlata elfogadtatott és és pedig olyformán, hogy lehetőleg éjjel szerezze be a vizet.

Salamon Jenő gyógyszerész egyik kérése nem füstöl az új városház magas falától, kéri tehát, hogy kémény toldalékot készítsen neki a város. Nevezett szomszéd kérelmének hely adott és pedig olyformán, hogy az anyagot a város adja a munkadíjat azonban Salamon fizeti.

A Ilona utcaiak gyalogjáró készítését kérelmezték. — Október elsejére elkészítendő.

Hegedős Alajos kéményseprő szintén kérvényt adott be aziránt, hogy seprési díja a város épületeinél felemeltessék. Az évi általányn 150 koronában állapította meg a képviselőtestület. — Bálint István földbérlet 6 hold föld bérleti átruházási kérvénye elfogadtatott, hogy Czigelédi András nevére átírják.

Kátai Lajos és társainak kérvényével foglalkozott ezután a képv. testület. Nevezettek a vízvezetéknek a vasutállomásig való kiterjesztését kérték. Ugyancsak felszólalt Schmidt Nándor a kanizsai utcaiak érdekében egy közkútnak 70 méterrel tovább helyezése iránt. — Mindkét kérvény elintézését függőben hagyták, mert jelenleg nincs rá fedezet. Azonban mihelyt elegendő összeg áll rendelkezésre, a kérelem teljesítve lesz.

Ezután Fuchs Zsigmond gabona kereskedő és társai azon írásbeli kérvényre tárgyalattak, mely szerint a helypénzt a város végén is szedik, mert a gabona a piacra alig hoznak gabonát s a kívül lakó kereskedők megveszik. Hivatkozik Kaposvárra és egyéb helyekre. — Vargha Sándor főjegyző előadó felvilágosítja Fuchst, hogy kérelmük miután a megyei szabályrendeletbe ütközik, nem teljesíthető. Midazonáltal a

törvényhatóságnál szorgalmazni fogják s különben is a vásári és helypénzi ügy az egész vármegyére egyöntetűen lesz szabályozva, addig míg ez életbe nem lép, kérvényezők kénytelenek türelemmel várni.

A Krassó-szörénymegyei vízkárosultak segélyezésére 50 koronát szavaztak meg. Végül pedig illetőségi és települési ügyek elintézésével fejeződött be a közgyűlés.

Apró megjegyzések.

A vicinális vasutak a köztréfa tárgyai. Mindenki jogosítva érzi magát, hogy rovásukra élcet gyártson vagy a gúny nyilat röptse erre az intézményre. Annál kevesebb azonban az olyan észrevétel, mely könnyen pótolható hiányokra vagy helyrehozható hibákra mutatna rá. A Szigetvár—Kaposvári h. érdekű vasut egy ilyen fogyatékoságára akarjuk föl hívni a figyelmet. Ez a vasut, mely a multhoz képest s főleg Kaposvárról való közlekedési viszonyunkat türethetően megjavította, vonataival csak egy oly kocsit járat, a melyben két másodosztályu s egy I. o. fülke van. Ez az egy kocsis forgalom lebonyolítására talán elegendő is volna, azonban türethetlenné teszi a benne utazást az a körülmény hogy a kocsis alacsony, a fülkék akkorák, mint egy jókora ketrec s az utazó nyár idején úgy érzi magát, mintha gőzkamrába volna zárva. Ezen az állapoton legalább a forró nyár idejére lehetne és kellene segíteni oly formán, hogy nagyobb I. és II. osztályu kocsit járatnának, olyant, minők a III. osztályuak s a melyen a II. osztályu fülkék egybenyílnának, hogy egy kissé szabadabb lenne az itt utazók mozgása, mert most valóságilag be vannak zárva fülkéikbe állomástól állomásig. Ha pedig egész nyáron ily kocsis járathatók nem volnának, akkor legalább alkalmilag kellene ilyet beállítani, amikor a forgalom élénk szokott lenni s a mely alkalmakat a vasut könnyen számon tudná tartani, minők: a megyegyűlések, vá-

sárok, búcsuk, egyéb összejövetelek napjai, iskolai beiratások, az iskolák évvégi bezárásának időpontja. Evvel a könnyen megtehető intézkedéssel nagyon lekötöznék a szigetvár—Kaposvári vasut a nyáron utazó I. és II. osztályu közönséget.

H I R E K.

Dunai utazás.

A tűzszemek kigyultak a heggyen,
S mi ültünk a hajófedélzeten.
Alattunk a hullámsereg
Vonaglott, reszketett.
A vén Duna megsejtette, hiszem:
Hogy veled vagyok szép Beatriszem

Még délután oly sivár volt a lét,
S most minden olyan színes, csodazzép
S lelkemnek úgy fáj e tudat,
Hogy ez csak hangulat;
Mely elszáll, mint az alkonyati köd,
Mire hajónk a parthoz ér, kiköt.

Hallgass csak, hogy csacsognak a habók
Mint a szerelmes, mint a lágy dalok.
A víz hajónk alatt
Himnuszba kap.
Oly édes terhet nem vitt sohasem
Mint tégedett: én szép Beatriszem.

Peterdi Andor.

— Egyházmegyei hírek. Zichy Gyula gróf pécsi püspök Hoffmann Károly káplánt Lakócsáról Kővágószőlősrre helyezte át, az ujmisések közül pedig Perbács Jánost Lakócsára. Szabó Ferencet Mozsgóra nevezte ki káplánná.

— A ref. tanügyi bizottság ülése. A belsősomogyi ref. egyházmegye tanügyi bizottsága Kovács Bertalan kálmáncsai lelkész elnöklésével, kedden délelőtt 9 órakor a Kaposvári ref. templomban ülést tartott.

ben folyóiratokban, hírlapokban terjeszti és fejleszti a Balaton megkedvelését, kultiválását és nincs az az alkalom melyet elmulasztana hol ez irányban szolgálatot tehet. Ha még csak néhány ily lelkes híve volna, minden tőmönthi községben legalább egy, e mesés szépségű fenséges tónak, úgy a már szép fejlődésnek induló balatoni fürdőzés és üdülés a legrövidebb idő alatt hatalmas lendületet venne. Magyar ember itthon adná ki azt a rengeteg sok pénzt a mit most oly előszeretettel visznek külföldre, gazdagítják és gyarapítják a külföldi fürdőtulajdonosok erszényét.

Ép jókor érkezünk Gyenes-Diásra mert alig értünk partot öles plakátok hirdetik, hogy a fürdővendégek műkedvelői előadást, ism. erkedési és táncestélyt rendeznek. Természetes részt vettünk e nyári előadáson, végig élveztük a műsort, a szereplők sikerült játékát, de sajnos a táncmulatságon részt már nem vettünk. Motorcsónakunkat kiszálláskor haza küldtük és így vasuton kellett vissza utazni. Ez pedig nem volt hajlandó várni, és így a menetrend szerinti időre az állomáson kellett lennünk. Nehogy azonban valamiből ki ne vehessük a részünk

a cigányzene hangjai mellett végig lengyelkéztem az egyik csinos kiránduló társsal a jólelkésített kövesuton egész az állomásig. Berobogott vonatunk, elhelyezkedtünk szépen már ahogy ilyenkor illik és csakhamar haza érkezünk Keszthelyre, hol egy kellemesen s kedélyesen eltöltött kirándulás édes fáradalmait kipihenni éjjel úján egy óraker nyugalomra tértünk.

Vasárnap délután automobilon kirándultunk a szomszédos Hévizre. Ismeretes e fürdőhely csodáhatásu vize, emelkedik is napról napra nagy arányokban a vendégek száma. Igen szép és árnyas parkja van, modern épületei és fel van szerelve minden kényelemmel amire a gyógyulást keresőknek csak szükségük van. Végigjárva a szebb helyeket vissza autoztunk Keszthelyre, hogy a szokásos délutáni ótórái fürdőzésre odaérjünk.

Keszthelyen állandóan kellemesen töltjük az időt, nagy és kellemes árnyas park van, jó cigányzene a sétányon, csinos és szép hölgyek egész serege, esténként csónakáznak, szóval fut az idő, változatosan, vígan és kedélyesen. — Egyik este a csónakázó egyesület „velencei éjt” rendezett a Balatonon. Lámpiónos csónakokon néztük vé-

gig a mesés kivilágítást a Balaton tükörtliszte sima vizén. — Igazán fenséges látvány ez, a szebbnél szebb alaku és színű villanyoskörték tündöklése és visszatükrözése a tó vizén. — A partmenti sétányon pedig a leg-erősebb confetti csata. A confetti egész özönével támadunk a nekünk tetsző hölgyekre, cél mindenkor a bájos száj, igéző, fénylő és perzselő szemek. Nem igen haragsznak ám ezért a pajkos játékért a hölgyek, hanem viszonzásul hasonló jóval traktálnak bennünket.

De nem irok most többet, pedig volna még sok, egyéb érdekes kirándulásokról is beszámolni. Azt hiszem azonban elég volt egyelőre ez is, talán még sok is, pedig unalmas vagy valakinek terhére nem szeretnék lenni. — Ezért a többi elmondandókat máskorra hagyom, talán a jövő hétre. A viszontlátásra, jó mulatást az otthoniaknak is. —

Keszthely 1910 július hó 20-án.

G. B.



— **Petőfi halálának évfordulója.**

E hó utolsó napján, július 31-én lesz *Petőfi Sándor* halálának 62-ik évfordulója. Ezen a napon, mint minden évben, a *Petőfi-társaság* és a magyar ifjúság megkoszorúzza a nagy költőnek emléksobrát. Az erdélyi, fehér egyházi csatatéren rendezendő emlékünnepeken a *Petőfi-Társaság* küldöttségileg képviselteti magát. Az évfordulóját megünneplik a kassai *Petőfi-házban* is, amelynek muzeuma és ereklyetára e napon reggeltől délutánig ingyen fog nyitva állani a kegyeletes nagyközönség számára.

Mai tározánk. Lapunk egyik kiváló belmunkatársa, ki jelenleg az isteni Balaton tó mellett üdül és élvezi az üdítő víz hatását és a vidék szépségét, küldte nekünk érdekes balatoni levelét.

— **Az állomás főnök szabadságon.** *Martin Konrád* máv. főfelügyelő a szigetvári állomás főnöke tegnap kezdte meg 1 hónapra terjedő szabadságát, s üdülésül több hírneves fürdőbe látogat el. Helyettese *Springfeld Gyula* pécsi máv. tisztviselő.

— **Tűzoltóink nyári mulatsága.** Igen jól sikerült nyári mulatságot rendezett a múlt vasárnap délután a „Szigetvári önkéntes tűzoltótestület” a városi erdőben, melyen szép számú közönség vett részt és a kirándulás örömei mellett élvezte a tombola játék, zsák-bafutas, kakasütés stb. tréfás dolgokat. Ezen kívül pedig jó cigányzene mellett folyt a tánc. A mulatság a legvidámabb kedély hangulatban ért véget.

— **Drávába fult.** Tudósítónk írja: *Nemes István* 26 éves darányi téglamunkás a téglagyár mellett, a Drávában fürdött. A vízben szivgörcsöt kapott és halálát lelte.

— **Erdő és vadőri vizsgák.** A földmívelésügyi miniszter közli, hogy ez évben október 17-én tartják meg az erdő és vadőri vizsgákat a Dunántúli részben Pécsen és Szombathelyen a vármegye székházában délelőtt 9 órakor. A vizsgaengedély iránti kérvények szeptember 30-áig adandók be a kir. erdőigazgatósághoz.

— **Megszűnt hetilap.** A *Barson* megjelenő „*Drávavidék*” című hetilap megszűnt.

— **Véres verekedés.** Vértől fejlett állított be a barcsi csendőr őrsre f. hó 18-án este felé *Dolencsics Lajos* 20 éves kottorii illetőségű lakos, ki a barcsi fűrészgárban mint munkás van alkalmazásban és elpanaszolta, hogy társai véresre verték. A csendőrség nyomozása folyamán kiderült, hogy *Dolencsics* három társával, névszerint *Matolics Mihály*, *Brodács Antal* és *Beliga Mátyással* egész délután ittak a barakban s ittas állapotban összeszólakoztak. *Dolencsics* mérgében társait megtámadta s *Matolicsot* és *Brodácsot* elpofoztá, s leszurással fenyegette mindnyájukat. Mire ők sem lévén restek, támadójukat a földre teperték, megrugdosták sőt *Beliga* egy hasáb fával úgy találta megütni, hogy a fa eltört, *Dolencsics* feje meg betört. A verekedők föl vannak jelölve a büntető bíróságnál.

— **Villámsujtotta és a vízbe halt meg.** Valóban különös szerencsétlenség hírének közlik lapunkkal. Szerdán délután történt a közeli *Szentmihályfán*, hogy *Speigl György* ottani lakost a Gyöngyös patak partján a villám sujtotta, minek következtében a partról a vízbe esett. A különös halállal kimúlt szerencsétlen ember hulláját csak másnap délután találták meg a patakban.

— **A vízvezeték bevezetése a házakba.**

Háztulajdonosok figyelmébe! Mint értesülünk, az előjáróság felszólítja azon utcabeli háztulajdonosokat, mely utcákban a vízvezeték lesz fektetve, hogy a házaikba való bevezetés iránti szándékukat augusztus hó 20-ig jelentsék be. Ez uton is figyelmeztetnek a háztulajdonosok a bejelentésre, mert most sokkal jutányosabb áron jutnak hozzá mint később.

— **A fürdés áldozata.** Mint tudósítónk jelenti, *Zádor* községben *Gyócsi Erzsébet* 11 éves leánya f. hó 18-án fürdés közben a vízbe fult.

— **Hirtelen halál.** *Szabady Géza* a „Szigetvári polgári öngyógyító egyesület” főkönyvelője pénteken délelőtt 9 órakor élete 43-ik évében az intézet helyiségében szívszélhűdés következtében elhunyt. A hirtelen halállal kimúlt könyvelő iránt a részvét általános. Ravatalára a *Segélyegylet* és az összes pénzüntézetű tisztviselők díszes koszorút helyeztek. Temetése ma délután 3 órakor lesz.

— **Meghosszabbított távirida szolgálat a szigetvári postán.** A pécsi kir. posta-távirida igazgatóságától az alábbi közleményt vettük: *A szigetvári m. kir. posta és táviridahivatal* jelenlegi meghosszabbított korlátolt nappali távirida — és távbeszélő szolgálatát f. é. augusztus hó 1-én életbelépőleg teljes nappali szolgálattá terjeszttem ki; mely szolgálat a téli félévben (október 1—március 31-ig) reggel 8 órakor, a nyári félévben (április 1-től szeptember 30-ig) reggel 7 órakor kezdődik — és megszakítás nélkül mindennap tehát vasárnapokon és ünnepnapokon is, este 9 óráig tart. Pécs 1910. július 11. Igazgatóságvezetője helyett: *Sebők* pt. igazgató.

— **Az új főszorozási tervzet.** Minthogy a politikai helyzetben fordulat várható a megyében a fölrirati vita a napokban véget ér, az alispáni hivatal a budapesti katonai hadtestparancsnokság óhajának tekintetbe vételével új sorozási működési tervzetet készített, melyszerint *Somogyvármegye területén a főszorozások augusztus 15-től október 1-ig tartanak.* E terminus, természetesen, ismét csak akkor tartható be, ha az országgyűlés az ujoncjutalék-törvényjavaslatot legkésőbb augusztus 10-éig megszavazza.

— **Nyilvános köszönet.** A tűzoltók múlt vasárnapi nyári mulatságán felülfizettek a következők: *Dr. Kriszt Béla* 9 K, *Baumgartner Adolf* 4 K, *Tichy Aladár* 3'80 K, *Hónig Aladár* 3'80 K, *Deutsch Aladár*, *Vargha Sándor*, *Gyenis Lajos*, *Fehér Miklós*, *Dr. Rosenberger Alajos*, *Verböc János*, *Walde Lajos* 2—2 K, *Huszár József*, *Braunstein József* 1'20—1'20 K, *Levin Kornelia*, *Osesodál János* 1—1 K, *Vermes Izsó*, *Dr. Fuchs Ferenc*, *Baró Weisenbach* 80—80 fill, *Spitzer N. 60* fill, *Pandurics István* 20 fill, *Többen* 11'40 K, összesen 53 K 60 fillért, melyért halás köszönetet nyilvánítja a *parancsnokság*.

— **Tűz Istvándiban.** Mint tudósítónk jelenti, egy gyermek játékból való gyújtogatása folytán nagy tűzvész volt a napokban *Istvándiban*. A déli órákban kigyulladt *Gali Imrő István* földnives lakóháza s csakhamar lángban állott *Biró István* és ifj *Gali Imrő István* háza is. A lakóság csak óriási erőfeszítéssel tudta a tüzet lealulizálni. A tűzmartalékként esett házak és melléképületek gazdáinak kára több ezer koronára rug, melynek egy része a biztosítás révén megtérül.

— **Öskori lelet.** Mint lapunknak jeleltik, a hét folyamán a boldogasszonyfai legelőn átvonuló árok partban, mintegy 3 méter mélységben *Mamuth* esontváza és hatalmas fogakra akadtak. Az ásást folytatják.

— **Elmaradnak az ellenőrző szemlék.** A honvédelmi miniszter a héten azzal értesítette *Somogyvármegye* alispánját, hogy a hadsereg nem tényleges állományu legénységének ellenőrzési szemléi ebben az esztendőben elmaradnak. A tartalékos tisztek azonban kötelesek az idén is bemutatkozni.

— **Marólugott ivott.** *Udovisits Teréz* 33 éves szakácsnő, ki *Kohn Jakab* helybeli kereskedőnél volt szolgálatban, pénteken este fél 11 óra tájban a fölötti elköszeredésében, hogy aznap temették el egy hónapos gyermekét, marólugot ivott. Súlyos sérüléseivel beszállították a kórházba.

— **Milyen idő lesz augusztusban?** Meteor írja: A hónap végével változatosabb idő jön, de csak inkább nyári futó esőkkel és kevés lehüléssel vegyest. Júliusnak még hátralevő változása napjai 29 és 30-ika, a melyek közül a 29-iki a legerősebb hatású. *Augusztus* változása napjai 3—5—6—9—12—13—20—25—27-ikére esnek, amelyek közül a 3—9 és 25-ikiek a legerősebb hatásúak, a 3-iki meleg zivataros jelleggel, 9-iki változó lehüléssel s követőleg száraz jelleggel, 25-iki pedig esapadékot ígér, viharos jelleggel. *Augusztus* nyári jellegű meleg hónapnak ígérkezik, amidőn csak rövidebb tartalmu lehülési időközöket várhatunk.

— **Távbeszélő áramköz létesítése.** *Grünhuth* Rezső kamarai tag előterjesztésére a „Pécsi Keresk. és iparkamara” kérte a reánk különösen a kereskedő és iparos osztályra oly fontos egyenes összeköttetést Pécsre és hogy *Wien*, *Graz*, *Marburg* központok bevonassanak a szigetvári távbeszélő központba. Erre vonatkozólag a keresk. m. kir. miniszter 42147/1910 sz. a. a következőket közölte a kamarával. A Pécs és Szigetvár közti közvetlen környékbéli távbeszélő áramköz létesítése céljából Pécs és Szentlőrinc közt új áramköz építési költségeire a folyó évben már hitelfedezet nincsen, a miniszter azonban intézkedett, hogy ezen áramköz létesítése előjegyzésbe vétessék s az megyében erre fordítandó költségek az 1911 évben rendelkezésre bocsájtandó hitelből fedezhetők lesznek, megépítése foganatba vétessék. Az új áramköz létesítésekor talán mód fog nyúlni, arra is, hogy a szigetvári távbeszélő központ bevonassék a *Wien*, *Graz* és *Marburg* távbeszélő központok forgalmába is.

— **A névmagyarosítás reformja.** A belügyminiszter legközelebbi rendeletet bocsát ki, melynek az a célja, hogy a névmagyarosítást még egyszerűbbé és költségmentessé tegye. Eddigélé tudvalevőleg koronás bélyeg kellett a kérvényre ragasztani. A folyamodónak ezenkívül keresztlevelet, erkölcsi és illetőségi bizonyítványt kellett mellékelni. Ez okmányok beszerzése nem csak költség, de idővesztességet is okoz és ezért sokan nem folyamodnak névmagyarosításért, noha szívesen magyarosították volna nevüket. Mindezeket könnyítendő, a miniszter úgy akar intézkedni, hogy teljesen költségmentes legyen az eljárás és a keresztlevélén kívül

más okmányt ne kelljen mellékelni. A kérvényező erkölcsi életéről és illetőségéről majd hivatalosan szereznek információt a miniszteriumban a kérvényben felsorolandó adatok alapján.

— **A víz mint a gyomor- és bélbetegségek óvószere.** Mindenki tudja, hogy a Karlsbadban és Marienbadban gyógyulást kereső gyomorbeteg legnagyobbat kontingensét magyarok alkotják. Ennek oka pedig az, hogy a magyarkorha igen izletes, de meglehetősen nehezen emészthető táplálékokkal látja el fogyasztóit, továbbá az, hogy a magyar ember az étkezés után boritalhoz van szokva. A bor pedig a zsíros ételek emésztését gátolja. A táplálkozásnak ezen betegségekre vezető hátrányait az ivóvíz van hivatva kiküszöbölni. Erre azonban a víznek tisztának jónak és olyannak kell lennie, hogy a táplálékot az emésztéshez kellően előkészítse. Közismert dolog, hogy e célra a Mohai Ágnes-forrás a legelső sorban felel meg, mert nemcsak kitűnő oldószere a tápanyagoknak, hanem alkalikus víz lévén, tiszta is, a gyomrot az emésztő nedvek elválasztására alkalmasan izgatja s kellemes ízű borital. Háztartások nagy üvegekben a mohai Ágnes-víz különösen olcsón szerezhetik be.

— **Borotvált önmagadat!** az amerikai biztonsági beretva-készítéssel. Ez a világon a legkellemesebb használatu és a legjutányosabb készülék. A gyakorlatlan kéz is leveszi kifogástalanul a legkeményebb szakált gyorsan simán. Még sötétben is biztonságosan és veszélytelenül beretválkozhatunk. Egyedüli védelem az undorító ragályok p. o. a szakállsömör ellen. A készülék használatra készen legfinomabban ezüstözve, portómentesen csak 5 K 20 f-be kerül s a pénz beküldése ellenében vagy utánvét mellett rendelhető: D. S. Schäffer Budapest. VII. Baross-tér 13. A készüléket csak egyszer kell megvenni, készütsége kitűnő és egy emberéleten át kitart. 1909-ben 50.000 drb. kelt el. — Igen sok elismerőlevél.

— **Hol készülnek a legszebb írógépmunkák és sokszorosítások?** Régen érzett hiányt pótol a Copying Fair gépiró és sokszorosító iroda (Budapest, V. Nádor utca 8.) Itt készülnek a legszebb írógépmunkák a legpontosabb kivitelben és a kövön, gyórsajtóval lehuzott írógép munka sokszorosítások olyannyira tökéletesek, hogy még a szakavatott szem is azt hiszi, hogy minden egyes példány külön lett írógépen megírva. Olvasóinknak ha írógépmunkára és sokszorosításra szükségük van, el ne mulasszák e cég olcsó árajánlatát bekérni.

Különfélék.

— **A Japán ujesztendő.** Japánban az ujesztendő az év legnagyobb ünnepe s hivatalosan január 1. 3 és 5-én ülik ugyan, de nem hivatalosan a zsvaj már december 13-án megkezdődik. A japán ujev már csak azért is zajosabb és lelkesebb, mint a miénk, mert egyszersmint a tavasz hivatalos kezdetének is ünnepe. Ilyenkor mindenki ajándékot ad a másoknak és egész Japán kölcsönösen szerencsét kíván egymásnak. Az év utolsó napja különben nagyon kritikus nap náluk, mert ilyenkor mindenkinek ki kell

fizetnie adósságát. A ki teheti, bujlik a hitelezője előtt és ha december 31-ig éjjeli 12-ig, meg nem esipik, akkor meg van mentve, mert egy évig megint nem kell fizetnie. Uj-év napján egyetlen japán sem seprí ki a házát, vagy udvarát, mert e napon „söprühöz nyulni veszedelmes.”

— **A japán államférfiak erkölcsői.** Japánban nagyon furcsák az erkölcsők, de még ezeknél is furcsább az a mód, amelylyel ezeket az erkölcsöket a parlamentben legutóbb szóvá tették. Az egyik keresztény képviselő interpellációt intézett a kormányhoz a japánok erkölcselenségéről és pedig első sorban Tanaka grófnak, a császári ház miniszterének a házassági terve dolgában. A képviselő igen kellemetlen formában tette szóvá ezt a merőben magánügyet, mert interpellációjában a japán államférfiak egyre növekvő erkölcselenségéről beszélt. Erre a nagy erkölcsi fölháborodásra pedig az a körülmény szolgáltatott alkalmat, hogy Tanaka gróf hetven éves, a menyasszonya, egy könyvkereskedő leánya, pedig kerek ötven esztendővel fiatalabb. A parlamentben mozgalom indult meg az öreg miniszter ellen, aki azonban nem akar engedni, mert házassági tervét a mikádó már jóváhagyta.

— **A világ legnagyobb áruházai.** A világ legnagyobb áruházai jelenleg az észak-amerikai Egyesült Államok területén vannak. Most a Marschall Field cég az, amelyik joggal mondhatja, hogy az ő áruháza legnagyobb a világon, amennyiben az 450 láb hosszú és 300 lábnyi széles területet foglal el. Ez a dícsősége azonban már csak rövid ideig tart, amennyiben már az idei őszön megnyílik Londonban a William Whitely & Co. Ltd. cégnek most épülő hatalmas áruháza, amelynek telke 82.000 font sterlingbe, maga az épület pedig 25.000 font sterlingbe kerül. Az épület 600 láb hosszú és 300 láb széles. Fedelén óriási télikertet rendeznek be, ahonnan remek kilátás nyílik a város minden irányában. És ennek a még őszkor megnyitandó áruháznak a dícsősége sem tart sokáig, mert rövid idő múlva felépül Berlinben az új Wertheim-áruház, amely méreteiben még ezt is tulszárnyalja.

Aforizmak.

Emlékezősek a szerencse kamatai.

A gondolatgazdagság és a gondolat szegénység gyakran hasonló külsejű.

Hagyd nyitva az ajtót és akkor nem fognak a kulcslyukon hozzád bekukucskálni.

Azoktól az emberektől félünk, akiket még nem ismerünk és akiket már nagyon jól ismerünk.

Az örökös élcelődéssel hamarabb válhatsz magad nevetségessé, mint az akin élcelődöl.

A jó darabnak hatása van. A rosszának sikere.

Tehetség és protekció ritkán jár együtt.

Szerkesztői üzenetek.

G. R. Keszthely. A küldötteket köszönettel vettük. Várjuk a folytatást. Kellemes üdülést és jó mulatást kívánunk az összes ismerősöknek is. Szíves üdvözet.

K. Györgyike Mozsgó. A szépen megírt tudósítást köszönjük és elismeréssel adózzunk az arisztokráciának demokratikus magaviseletéért, de a dolog nem lévén közérdekű, sajnálatunkra közlésre nem alkalmas.

Előfizetőnek. Téved. A hajszá még nem ért véget. Ez idő szerint, mint ők mondják, csak Sz. doktorral végeztek, lefejezték. Hogy utána ki következik, nem tudjuk. Valószínűleg olyan valaki, akin van még egy kis tisztesség vagy akinek van egy kis irigyelni való *vagyonkája*, ami ott egyáltalán nincs. Az a lap olyan, mint volt hajdanában a Minotaurus, csak hogy nem szüzeket fal föl, hanem becsületet. Megküzdeni azonban nem hősi viadalban kell vele, hanem — patkány méreggel.

Kiváncsi. Csodálatos következetesség ez is arról a részről, mint a minőt tapasztalni eddig is volt szerencsénk. Azt a bizonyos nyilatkozatot azért nem közölték, mert: nem érdemes olyan kis emberre annyi nyomdafestéket pazarolni. Meglepő takarékoság. Eddig lapjukban másra sem pazarolták a nyomdafestéket, csak ránk. Csak most jöttek rá a boldogtalanok, hogy kár érte? De lassu az észjárás ott! Vagy talán fogytán a festék? Akkor bizony jó lesz takarékoskodni, mert aligha tudnak újat beszerezni.

Nem közölhetők: A tükör előtt, A pénz és a Zsarnokság című dolgozatok.

NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlöttekét nem vállal felelősséget a szerkesztő

BORHEGYI

LITHIUMOS BORVIZ

kiváló nedvhajtó. Sziklából fakadó természetes gyógyásványvíz.

Járványok idején és minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztőképes gyomor, meg a tiszta ivóvíz. Kiváló eszköz erre

a mohai

„ÁGNES”

FORRÁS

természetes szénsavdús ásványvíz, mint föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyszóknál fogva kitűnő szere a legkülönbözőbb gyomor, légcső és húgyszervi betegségeknek.

Kedvelt borvíz

Főraktár:

OSCSODÁL GUSZTÁV

kereskedésében SZIGETVÁR,

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeres. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értendőnek.

Szigetvár, 1910. július 22-én.

Buza	—	K 8,—	8.60
Rozs	—	6.—	6.20
Árpa	—	5.—	—
Zab	—	6.—	6.50
Tengeri szemes	—	5.30	7.—
Bukkony	—	6.—	—
B. b.	—	10.—	—



Egy 12 lóerejű H. P. teljesen jó karban lévő
Benzin-motor
jutányos árért eladó.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Figyelmeztetés!

A Schicht
szarvasszappan
valódi csakis a
Schicht

névvel és a „szarvas“ véd-
jeggyel!



ÜGYNÖKÖK

legmagasabb jutalék mellett magyaror-
szági elsőrendű ablakrolletta és zsalusia-
gyár részére felvételnek. Olyanok, kik
ma ezen szakmában dolgoztak, előny-
ben részesülnek. Ajánlatok:

Friedman Károly

butor- és redőnygyára, Pécs.

Elköltözés miatt BUTOROK

jutányos árért eladók.
Szulokon a gyógyszerárban.

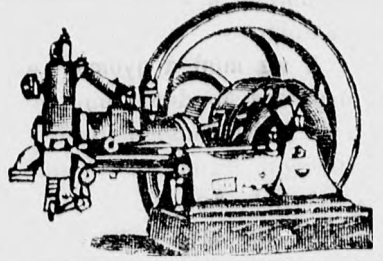
Gőzgépek 300 H. P-ig hozzáillő kazánnal.
Gőzmotorok 20
Benzinmotorok 59 „ hordozható és beépített.
Lokomobilok különböző erőszolgáltatásra.
Esztergapadok, gyalupadok üto Fräss Schöp-
pinggépek. Szállag fűrészek, fagyafu, Fräss
és furógépek, Parkettagyalugépek.
Reservoírokat, szivattyukat csöveket stb.
Ajánl legjobban kijavított használható álla-
potban legolcsóbban. — Vasárol egyes gé-
peket és egész gyári berendezéseket

Sigmund Fleischmann Wien.

XVII. Antonigasse 65 T.

Drezdai Motorgyár Rész.-Trs.

Németország egyik legrégebb és leg-
nagyobb motorgyára



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu

**Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum
motorokat és lokomobilokat**
valamint Szívógázmotorokat.
Meglepő újdonság!

EGYETEMES GENERATORUNKKAL
a tényleges lóerő

Óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképvislet:

GELLÉRT IGNÁCZ ÉS TÁRSA

Budapest Teréz-körut 41. Telefon 12--91.
Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fiz. feltételek.

Hirdessünk

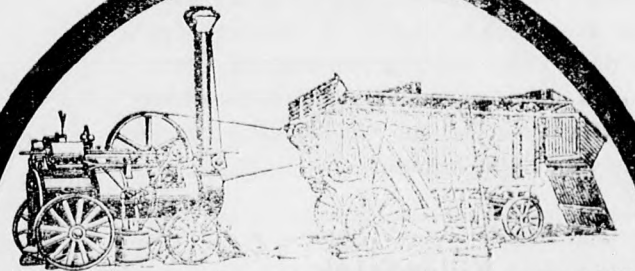
a „DÉLSOMOGY“-ban,
ha célt akarunk elérni hirdetéseinkkel.
Hirdetéseket jutányos árért
vesz fel: a **Kiadóhivatal** és
Kozáry Ede könyvkereskedő.

A legfinomabb
kolozsvári
nyó- és pipere
szappanok,
valamint
fog krém és
fog porok
és a valódi

Johanna Mária Fariņa
Kölni viz

kapható:

Kozáry Ede
könyvkereskedésében
Szigetvár.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 68,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobilok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkész-
letek, magánjáró gépek, szalmakazalozók, lóhere-
cséplők, tisztító-rostak, konkolyozók, kaszalógépek,
marokrakó- és kevékítő-aratógépek, szénagyűjtők,
széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek,
Planet jr. kapátók, kukorica-morzsoltók, szecska-
vágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egye-
temes aczélek, 2- és 3-vasú ekék és
minden egyéb mezőgazdasági gépek.